

DOMSTOLENS DOM

(stora avdelningen)

av den 1 februari 2005

DOMSTOLENS DOM

(fjärde avdelningen)

den 16 december 2004

i mål C-203/03: Europeiska gemenskapernas kommission
mot Republiken Österrike ⁽¹⁾*(Fördragsbrott — Artiklarna 249 EG och 307 EG — Artiklarna 2 och 3 i direktiv 76/207/EEG — Likabehandling av kvinnor och män — Förbud mot att anställa kvinnor för arbete under jord inom gruvsektorn liksom för arbete under förhöjt tryck och för dykeriarbete)*

(2005/C 82/07)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål C-203/03, angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 12 maj 2003, Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: N. Yerrell och H. Kreppel) mot Republiken Österrike (ombud: H. Dossi och E. Riedl), har domstolen (stora avdelningen), sammansatt av ordföranden V. Skouris, avdelningsordförandena P. Jann, C.W.A. Timmermans och A. Rosas samt domarna J.-P. Puissochet, R. Schintgen, N. Colneric (referent), J. Malenovský, J. Klučka, U. Lohmus och E. Levits, generaladvokat: F.G. Jacobs, justitiesekreterare: R. Grass, den 1 februari 2005 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

1) Republiken Österrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 2 och 3 i rådets direktiv 76/207/EEG av den 9 februari 1976 om genomförandet av principen om likabehandling av kvinnor och män i fråga om tillgång till anställning, yrkesutbildning och befordran samt arbetsvillkor genom att i 8 och 31 §§ i Druckluft- und Taucherarbeiten-Verordnung (förordning om arbeten i miljö med förhöjt tryck och dykeriarbeten) av den 25 juli 1973 upprätthålla ett allmänt förbud mot att anställa kvinnor för arbete i miljö med förhöjt tryck och för dykeriarbete, med endast ett begränsat antal undantag.

2) Talan ogillas i övrigt.

3) Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.

⁽¹⁾ EUT C 158, 5.7.2003.

i mål C-358/03: Europeiska gemenskapernas kommission
mot Republiken Österrike ⁽¹⁾*(Fördragsbrott — Skydd för arbetstagare — Arbetstagares säkerhet och hälsa — Manuell hantering av laster där det finns risk för att arbetstagare drabbas av skador)*

(2005/C 82/08)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål C-358/03, angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 19 augusti 2003, **Europeiska gemenskapernas kommission**, företrädd av D. Martin och H. Kreppel, mot **Republiken Österrike**, företrädd av E. Riedl, har domstolen (fjärde avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden K. Lenaerts samt domarna N. Colneric (referent) och J.N. Cunha Rodrigues, generaladvokat: A. Tizzano, justitiesekreterare: R. Grass, den 16 december 2004 meddelat dom i vilken domslutet har följande lydelse:

1) Republiken Österrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 90/269/EEG av den 29 maj 1990 om minimikrav för hälsa och säkerhet vid manuell hantering av laster där det finns risk för att arbetstagare drabbas av skador, särskilt i ryggen (fjärde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att beträffande delstaten Kärnten följa direktivet.

2) Talan ogillas i övrigt.

3) Europeiska gemenskapernas kommission och Republiken Österrike skall bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 264, 01.11.2003